



**TRAN\_PV(2011)0830\_1**

**KOOSOLEKU PROTOKOLL**  
30. august 2011 kell 15.00–18.30  
ja 31. august 2011 kell 9.00–12.30  
BRÜSSEL

Koosolek avati teisipäeval, 30. augustil 2011 kell 15.03 esimees Brian Simpsoni juhatusel.

\*  
\* \*

**Teisipäev, 30. august 2011 kell 15.00–18.30**

**1. Päevakorra kinnitamine**

Päevakord kinnitati.

**2. Koosoleku protokoll kinnitamine:**

- 11.–12. juuli 2011

PV – PE469.778v01-00

11.–12. juuli 2011 aasta koosoleku protokoll kinnitati.

**3. Kaupade autovedu käsitlevad statistilised aruanded (uuesti sõnastatud)**

TRAN/7/03915

\*\*\*I 2010/0258(COD) KOM(2010)0505 – C7-0286/2010

Raportöör: Brian Simpson (S&D)

RR – PE458.658v03-00

Vastutav: TRAN –

Arvamus(ed): JURI – Sajjad Karim (ECR)

CM – PE462.552v01-00

- Arvamuste vahetus

**Sõnavõtjad:** Brian Simpson, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger.

**4. Parlamendi seisukoht nõukogu muudetud 2012. aasta eelarveprojekti kohta – kõik jaod**

TRAN/7/05135

2011/2020(BUD)

Arvamuse koostaja: Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

Vastutav:

BUDG – Francesca Balzani (S&D)  
José Manuel Fernandes  
(PPE)

- Muudatusettepanekute läbivaatamine

**Sõnavõtjad:** Brian Simpson, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, Gesine Meissner, Roberts Zīle, Isabelle Durant, Inés Ayala Sender, Philip Bradbourn, Eva Lichtenberger, Stefan Tostmann (Euroopa Komisjon).

**5. Arvamuste vahetus Euroopa Komisjoni osavõtul tarbijaturgude tulemustabeli üle**

**Sõnavõtjad:** Margareta Theelen (Euroopa Komisjon), Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Giommara Uggias, Izaskun Bilbao Barandica, Mathieu Grosch.

**6. Kell 16.45–18.00 koordinaatorite kinnine koosolek**

**Kolmapäev, 31. august 2011 kell 9.00–12.30**

Koosolek jätkus kell 9.04 esimees Brian Simpsoni juhatusel.

**7. Esimehe teadaanded koordinaatorite otsuste kohta**

- **Esimene raudteepakett**

Pärast seda, kui raportöör oli andnud ülevaate raudteepaketi uuesti sõnastamisega seotud senise töö hetkeseisu ja eelseisvate ülesannete kohta, arutasid koordinaatorid esimese raudteepaketi uuesti sõnastamise üle käivaid läbirääkimisi. Mõned fraktsioonid tegid ettepaneku jätta siseturgude avamise ning infrastruktuuri haldamise ja transpordimeetmete eristamise küsimus kõrvale, samal ajal kui teised ja raportöör väitsid kindlalt, et Euroopa Komisjoni on vaja hoida poliitilise surve all selleks, et nad esitaks uusi ettepanekuid selle kahe küsimuse kohta. Erinevaid lahendusi arutatakse tulevasel raportöörade ja variraportöörade koosolekul.

- **Komiteemenetlus**

Meetmete lõplik eelnõu pilooditunnistuste ja turvaskännerite kohta esitati juulis ning Euroopa Parlamendi kolm kuud kehtiv vetoõigus lõpeb oktoobris.

Koordinaatorid kuulavad ära komisjoni esindaja, kes rääkis pilooditunnistustest.

Vastuväidete esitamise tähtaja (30. august) jooksul esitati resolutsiooni ettepaneku projektid, milles käsitleti vastuväiteid eespool nimetatud meetmetele. Koordinaatorid leppisid kokku, et panevad need resolutsiooni projektid hääletusele transpordi- ja turismikomisjoni koosolekul 31. augustil.

- **Delegatsioonid**

### **Ettepanekud 2012. aastaks**

Koordinaatorid nõustusid fraktsioonide PPE, S&D ning ALDE esitatud ettepanekutega:

- infrastruktuuri rahastamisvahendid Itaalias (Milano – Verona – Veneetsia – Trieste)
- fraktsioon PPE
- Kreeta – fraktsioon S&D
- Waddensee ja mitmete sadamate külastamine – fraktsioon ALDE

- **Muud küsimused**

### **Komisjonide parlamentidevahelised tegevused**

Komisjonide esimeeste konverents palus igal komisjonil koostada oma oktoobrikuu koosolekuks nimekiri 2012. aasta parlamentidevahelistest tegevustest, mida viiakse läbi koos riiklike parlamentidega.

Põhimõtteliselt on poliitiliselt olulisi teemasid arutades võimalik kutsuda kokku kogu komisjon, kus osalevad ka liikmesriikide parlamentide esindajad. Teine võimalus oleks teha koostööd riiklike parlamentide raportööridega konkreetsete õigusaktide koostamisel. Võimalikud käsitletavat teemasid on lennujaamapakett või juurdepääs raudteeturule.

*Fraktsioonide ettepanekute esitamise tähtaeg parlamentidevaheliste tegevuste kohta transpordi- ja turismikomisjoni sekretariaadile: 30. september; otsus tehakse koordinaatorite koosolekul 10. oktoobril 2011.*

### **President Buzeki kiri esimehele konfidentsiaalse teabe kohta**

Otsus: koordinaatorid nõustusid ettepanekuga koostada eelisinimekiri liikmetest, kel on juurdepääsuõigus väga salajastele dokumentidele. Sellesse nimekirja kuuluvad esimees, koordinaatorid ja aseesimees.

**Teadmiseks:**

*Lisamaksed: esimehe kiri komisjoni asepresidendile Kallasele ja tema vastus*

*Merel kaotsi läinud konteinerid – World Shipping Councili ametlik teade*

*Automaatne hädaabikõne eCall*

Asepresident Neelie Kroes esitab soovitusel automaatse hädaabikõne eCall kohta, mille komisjon võtab transpordi- ja turismikomisjoni 8. septembri koosolekul vastu.

*Hr Crameri tõstatatud küsimused:*

Poola palve viia ELi ühtekuuluvusfondi vahendid raudtee jaotisest üle maantee jaotisesse:

mõned koordinaatorid võivad tõstatada selle küsimuse asepresidendi Kallasega oma kolmapäevasel pärastlõunasel koosolekul; järelmeetmeid arutatakse pärast seda koosolekut.

Hr Cramer väljendas muret rongisõitjate õiguste järgimise pärast. Ta esitab ettepaneku järgneva tegevuse kohta ühel järgmistest koordinaatorite koosolekul.

Väliskulude arvessevõtmist Pariisi–Amsterdami koridoris käsitleva uuringu tutvustus: hr El Khadraoui soovitas korraldada transpordi- ja turismikomisjoni koosoleku raames koosolek, et tutvustada uuringut sellest huvitatud parlamendiliikmetele. Sekretariaat kaalub sobivaid kuupäevi.

## **8. Raportööride ja arvamuse koostajate nimetamine – otsus menetluse kohta**

### **Raportid**

- **Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Türgi Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta – KOM(2010)0414**  
*Otsus: raportööri nimetamine – esimees ja aseesimehed rotatsiooni korras.*
- **Ettepanek võtta vastu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 561/2006 – KOM(2011)0451**  
*Otsus: raportööri nimetab fraktsioon S&D. Selle seadusandliku ettepanekuga on seotud komisjoni teatis – Digitaalne sõidumeerik: edaspidised tegevussuunad – KOM(2011)0454.*

### **Arvamused:**

- **Mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 – KOM(2011)0398**  
*Otsus: koordinaatorid otsustasid määrata raportööriks esimehe. Selle seadusandliku toimikuga on seotud komisjoni teatis – Euroopa 2020. aasta strateegia aluseks olev eelarve – KOM(2011)0500.*
- **Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta jalakäijate**

ohutust käsitleva ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja eelnõu ning valgusdiodlampe- (LED-lampe) käsitleva ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja eelnõu ja selle paranduste suhtes – KOM(2011)0435

*Otsus: arvamust ei esitata.*

- **Ettepanek võtta vastu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 1999/32/EÜ seoses laevakütuste väävlisisaldusega – KOM(2011)0439**

*Otsus: raportööri nimetab fraktsioon ALDE; selle seadusandliku ettepanekuga on seotud komisjoni teatis, milles käsitletakse direktiivi 1999/32/EÜ rakendamise läbivaatamist seoses teatavate vedelkütuste väävlisisaldusega ja meretranspordist tuleneva saasteainete heite täiendavat vähendamist – KOM(2011)0441.*

- **Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ühinemise kohta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjaga nr 29, milles käsitletakse sõidukite tüübikinnituse ühtseid sätteid seoses tarbesõiduki kabiinis viibivate sõitjate kaitsega – KOM(2011)0442**

*Otsus: arvamust ei esitata.*

## Teavitamise eesmärgil saadud dokumendid

### Raport

- **Komisjoni teatis – Euroopa Liit ja naaberpiirkond: uus lähenemisviis transpordikoostöole – KOM(2011)0415**

*Otsus: arvamust ei esitata.*

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed:

- Inés Ayala Sender naabruspoliitika ja transpordi teatise tähtsuse kohta;
- Bogusław Liberadzki, Artur Zasada ja Mathieu Grosch Poola valitsuse palve kohta viia ühtekuuluvusfondi vahendid raudtee jaotisest üle maantee jaotisesse.

## 9. Parlamendi seisukoht nõukogu muudetud 2012. aasta eelarveprojekti kohta – kõik jaod

TRAN/7/05135

2011/2020(BUD)

Arvamuse koostaja: Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

koostaja:

Vastutav: BUDG – Francesca Balzani (S&D)  
José Manuel Fernandes (PPE)

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

**Vastuvõetud muudatusettepanekud:** 6717+6733 (kattuvad), 6719+6732+6745 (kattuvad), 6713, 6750, 6715+6736 (kattuvad), 6716+6735 (kattuvad), 6700+6731+6739 (kattuvad), 6701+6730 (kattuvad), 6702+6729 (kattuvad), 6728,

6704+6720 (kattuvad), 6705+6754 (kattuvad),  
6706+6726+6749 (kattuvad), 6707, 6708+6725  
(kattuvad), 6718+6734+6744 (kattuvad),  
6709+6724+6740+6746 (kattuvad),  
6723+6710+6741+6747 (kattuvad), 6711+6722+6742  
(kattuvad), 6712+6721+6743 (kattuvad). Arvamuse  
projekti kohta vastu võetud muudatusettepanekud: 3, 6,  
7, 10, 12, 13.

**Otsus:** arvamuse projekt võeti vastu 33 poolt- ja 3  
vastuhäälega, erapooletuid oli 3.

## 10. EÜ ja Mehhiko vaheline lennuteenuste teatavaid aspekte käsitlev leping

TRAN/7/00116

\*\*\* 2008/0161(NLE) 05735/2011 – C7-0067/2011

Raportöör: Silvia-Adriana Țicău (S&D)

PR – PE464.733v02-00

Vastutav: TRAN –

- Raporti projekti vastuvõtmine

**Otsus:** Arvamuse projekt võeti vastu 40 poolthäälega, vastuhääli ja erapooletuid ei olnud.

### 10a. Komiteemenetluse hääletus ettepaneku üle võtta vastu resolutsioon, millega vaidlustatakse sellise komisjoni määruse eelnõu rakendamine, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 272/2009 (millega täiendatakse tsiviillennundusjulgestuse ühiseid põhistandardeid) seoses turvaskannerite kasutamise ELi lennuväljadel

- Resolutsiooni ettepaneku vastuvõtmine

**Otsus:** Resolutsiooni ettepanek lükati 17 poolt- ja 19 vastuhäälega tagasi, erapooletuid oli 4.

### 10b. Komiteemenetluse hääletus ettepaneku üle võtta vastu resolutsioon, millega vaidlustatakse komisjoni määruse eelnõu (EÜ) D011541/03 (millega kehtestatakse tsiviillennunduses kasutatavate õhusõidukite meeskonnaga seotud tehnilised nõuded ja haldusmenetlused vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 216/2008) rakendamine

- Resolutsiooni ettepaneku vastuvõtmine

**Otsus:** Resolutsiooni ettepanek lükati 16 poolt- ja 22 vastuhäälega tagasi, erapooletuid oli 2.

Hubert Pirker ja Mathieu Grosch võtsid hääletusjärjekorra osas sõna.

## 11. Arvamuste vahetus Reini jõe navigatsiooni keskkomisjoni osavõtul

**Sõnavõtjad:** Jean-Marie Woehrling (Reini navigatsiooni keskkomisjoni peasekretär), Hans van der Werf (Reini navigatsiooni keskkomisjoni asepeasekretär), Corien Wortmann-Kool, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Eva Lichtenberger, Dominique Riquet, Vilja Savisaar-Toomast, Brian Simpson.

## 12. Ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud)

TRAN/7/03843

\*\*\*I 2010/0253(COD) KOM(2010)0475 – C7-0268/2010

Raportöör: Debora Serracchiani (S&D) PR – PE456.628v01-00  
AM – PE467.167v01-00  
AM – PE467.166v01-00  
DT – PE454.582v02-00

Vastutav: TRAN –  
Arvamus(ed): JURI – Sajjad Karim (ECR) CM – PE464.691v01-00  
CM – PE452.858v01-00

- Muudatusettepanekute läbivaatamine

**Sõnavõtjad:** Debora Serracchiani, Mathieu Grosch, Ramon Tremosa i Balcells, Roberts Zīle, Michael Cramer, Sabine Wils, Werner Kuhn, Zita Gurmai, Gesine Meissner, Antonio Cancian, Isabelle Durant, Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Dirk Sterckx, Jean-Eric Paquet (Euroopa Komisjon).

## 13. Kodanike teenistuses oleva Euroopa Liidu kosmosestrateegia väljatöötamine

TRAN/7/06418

2011/2148(INI) KOM(2011)0152

Arvamuse koostaja: Artur Zasada (PPE) PA – PE469.889v01-00  
Vastutav: ITRE – Aldo Patriciello (PPE)

- Arvamuse projekti läbivaatamine

**Sõnavõtjad:** Artur Zasada, Silvia-Adriana Țicău, Vilja Savisaar-Toomast, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Zita Gurmai, Dominique Riquet, Brian Simpson, Augusto Gonzalez (Euroopa Komisjon).

## 14. Muud küsimused

Esimees tänas David Catot', kes lahkub sekretariaadist ning tuletas koordinaatoritele meelde, et koordinaatorite teine koosolek algab kell 17.00.

Koosolek lõppes kell 12.10.

## 15. Järgmise koosoleku aeg

8. september 2011 (Brüssel)

16. *Kell 17.02–18.12 koordinaatorite kinnine koosolek*



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Silvia-Adriana Țicău, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Antonio Cancian, Michael Cramer, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Ville Itälä, Georgios Koumoutsakos, Werner Kuhn, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Vilja Savisaar-Toomast, Debora Serracchiani, Dirk Sterckx, Keith Taylor (2), Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zile
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Burkhard Balz, Philip Bradbourn, Spyros Danellis (1), Michel Dantin (2), Isabelle Durant, Markus Ferber, Michael Gahler (1), Zita Gurmai, Ádám Kósa (1), Gilles Pargneaux (2), Anna Rosbach (1), Laurence J.A.J. Stassen, Nuno Teixeira, Ramon Tremosa i Balcells (2), Sabine Wils, Corien Wortmann-Kool (2)

187 (2)
193 (3)
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viiibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 30.8.2011  
(2) 31.8.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Jean-Marie Woehrling, Hans van der Werf

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
De Meyer, Jaczewski, Sistermans
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Versini, Werner, Tostmann, Simon, Roberts, Campens, Aluas, Andreas, de Britto Patricio-Dias, Theologitis, Vanderhaegen
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Semrau, Mirel</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Desnuelle, Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Gulbe, O'Broin</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Rihovsky, Beeckmans, Muller</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Lopriore</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Jankevicius</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans	S&D	Semrau, Mirel	ALDE	Desnuelle, Nacheva	ECR	Gulbe, O'Broin	Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller	GUE/NGL	Lopriore	EFD	Jankevicius	NI	
PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans															
S&D	Semrau, Mirel															
ALDE	Desnuelle, Nacheva															
ECR	Gulbe, O'Broin															
Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller															
GUE/NGL	Lopriore															
EFD	Jankevicius															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Thomas, Gerochristos  Findeis  Juriene
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Kassnitz, Bausch, Danklefsen, Ditthard, Ford, Huber, Pilar, Ramirez Pineda, Wojciechowski, Catot	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Hostens, Collaco	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman